

\*\*\*\*\*

Előfizetési ár:  
Egy évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyed évre 3 kor.  
Egyes szám 24 fill

# HONTI LAPOK

\*\*\*\*\*

Nyílttér sora 40 fill

Hivatalos  
és magánhirdetések  
árszabás szerint.Többszöri hirdetés-  
nél árengedmény.

\*\*\*\*\*

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
— IPOLYSÁGON. —Felelős szerkesztő:  
HALÁSZ FERENC.Megjelen  
szombaton reggel.

## Olvasóinkhoz.

A HONTI LAPOK az 1912. évvel im-  
már a XVIII. évfolyamba lépett.

Sem anyagi eszközök, sem semminemű  
befolyásos támogatás nem állottak, és ma  
sem állanak rendelkezésünkre. Erős, in-  
telligens is erényeinket méltánpólo, hibák-  
inkat is szeretettel elnéző olvasó közön-  
ségünk és lelkes munkatársaink jeles  
írógárdája a mi mindennél többet erő erős-  
ségünk. Ezek fenntartó támaszával oly  
sikeresen álljuk meg helyünket, hogy mint  
jóleső büszkeséggel látjuk, lapunk térfog-  
lalása mindjobban terjed, és olvasóink  
díszes köre nem hogy fogy, de napról-  
napra gyarapszik.

É buzditást közönségünktől hálával fo-  
gadjuk, de meg azon érzéssel is, hogy  
joggal apellálhatunk a műveltek figyel-  
mére, és az igazak becsülésére, mert  
legjobb tudásunk szerint becsületes és  
igaz munkát végzünk.

A közérdek, vármegyénk és Ipolyság  
város, valamint az egyes társadalmi ala-  
kulatok jogos érdekeit kívánjuk mindenkor  
szolgálni. Szívünk meleg vérével és kü-  
lönös féltékenységgel őrizzük a megyénk  
periferiáin veszélyeztetett magyar nemzeti  
eszmét. Élénk figyelemmel kísérünk min-  
den jelenséget, amelyet e rohanó idő

főlvét, nyomon követünk minden szálát  
ami benyulik az élet minden változatába.

Övezéreszménk szolgálni az igazat, nem  
akkor, amikor csak hasznos, hanem min-  
denkor, akkor is, ha érte a fejünket be-  
főrik. Ehhez a küzdelemhez az erkölcsi  
bátorságot szerettük közönségünk támoga-  
tásából meritjük, mely támogatást mielőtt  
a multa nézve hálásan nyugtatunk, jö-  
vőre bizodalommal kérünk,

## FARSANG.

Ipolyság, január 6.

Carne vale! Ezzel köszönti az olasz  
vizkereszt ünnepe a farsang első nap-  
ját. Fura észjárás ugyebár, hogy valaki  
arra készülődik „no most kimulatom  
magam istenigazában“ és nagyokat só-  
hajjt közbe-közbe, de meg van a ma-  
gyarázata. Ismerik bizonyára Tell Vil-  
mos meséjét. Nos ez a derék ur jóked-  
vűen füttyürészett, amikor a legmaga-  
sabb hegyekre kapaszkodott fel nagy  
ügygyel-bajjal, ám ha völgynek vitt az  
utja, egyszerre csak lemondott a kedve  
és könnyes szemmel gondolt az újabb  
kapaszkodóra. Szakasztott ilyen az olasz  
ember gondolkozása is; előre látja a  
hét sovány esztendőit, s ez teszi kese-  
rűvé a jókedvét. Isen veled hús!

Carne-vale!

Most, hogy a farsangról esik szó,  
hadd mondunk egyet-mást a történe-  
téből.

A legtöbbben latin eredetűnek tartják  
és az aranykor boldog emlékére ren-  
dezett ősrégi népviseletekből a szatur-  
náliákból származtatják, míg mások a  
római „dies februatæ“ kon tartott Lu-  
perkáliákban keresik a mi Karneválunk  
ősét. Ha azonban a farsangi szokások  
természetét vizsgáljuk, valószínűnek  
kell tartanunk, hogy az egész céco  
kampániai származású és valami Pa-  
kulla Annia nevű polgár honosította  
meg Romában, ugy Kr. e.

Akkor még nem lehetett olyan köz-  
kedvelt dolog mint manapság, külön-  
ben aligha kövezték volna meg érte  
közönséges utonálló gyanánt a megis-  
mertetőjét.

Igaz, hogy a farsangi estélyeknek  
akkor még a neve se volt valami sza-  
lonképes, valamint hogy álarcot sem  
tisztán azért viseltek, hogy egymásközt  
évdöve mondassák: „Ismerlek szép  
maszk.“ Nem ám. Ezek a bakkanaliák  
ez volt a nevük — később valahogy  
sógorságba keveredtek a szaturnáliák-  
kal, de hogy, hogy nem, nagyon le-  
züllöttek.

## Prolog.

Irta Rácz Pál \*)

Egy havas, téli éjszakán —  
Két madár suttogott a fán;  
Egyik bánatos, halavány,  
A tolla tarka — ez a lány;  
A másik kopott és szerény,  
De csupa tűz — ez a legény.  
Köröskörül hullott a hó;  
A lány beszélt, ajkán a szó  
Remegve jött: „Nincs már virág,  
Milyen csupasz, hideg az ég.  
Meleg, napfény nincsen sehoh,  
Csak a szél zokog valahoh;  
Nincsen dalunk, mind hallgatunk,  
Mint a szél, ugy sir sóhajunk.“  
„Ne félj“ — bizlatta a legény,  
Bár maga is fázott szegény,  
„Nemcsak minket bánt a hideg  
Most mindenki fázik, remeg  
Ne félj, eljön ujra a nyár  
S nevetni fog a napsugár,  
Fog kacagni még éneked,  
S kacagni fog minden veled,  
Most mindenki szomorkodik,  
Minden a nyárról álmodik,  
Nincs sehoh most öröm, sugár.“

\*) Az Állat és Madárvédő Egyesület Szilveszter-  
estjén elmondta Vanya Böske.

S összesimul a két madár.  
Csillogó hó köröskörül,  
De mindkettő bizik s örül —  
Nincs most sehoh virág sugár,  
De ujra eljön majd a nyár!  
S a két madár összehajol.  
S a csendben halkán valahoh,  
Meggzólat a cigányzene;  
Vigan, mintha a tél szele  
Nem sirna kint, s nem hullna hó,  
Felhangzik egy dal, kacagó —  
És csengve és nevetve száll.  
Felrad, néz a két madár,  
Bebámulnak az ablakon;  
Bent színes, márvány falakon  
Ezer aranyos gyertya ég,  
Csillog, mint napsugaras ég,  
És az aranyos napfényben  
Lányok, szépek, hófehérben,  
A ruhájuk csupa rózsza,  
Mintha odabent nyár vóna —  
És kacagva és nevetve  
Simulnak férfi kezekbe;  
S férfi-lány boldogan táncol  
Száz száj kacag, száz szem lángol.  
A két madár nézi, nézi,  
S halkán felsóhajt a férfi:  
„Milyen szép édes leányok,  
Mily mosolygó, boldog párok!“  
Kis szíve mogtelik vággyal  
Szól a másdik siró szájjal:

„Azt mondtad, mindenki fázik  
S nyárra, mindenki csak vágyik,  
Nézd — nyár van most is odabent,  
Csak itt van tél, csak itt van csend.  
Busan, félve, fázva szólot t  
S a párjától elhuzódott;  
Mindakettő elhaltgatott,  
Csak a szél sirt és jajgatott,  
S nagy pelyhekben hullott a hó,  
Dalolt a szél: „Ott bent de jó!“

Egy hideg, téli éjszakán,  
Két madár busan állt a fán,  
Bent kacag a lány s a zene,  
Kint minden hóval van tél  
S halkán, busan dalol a szél:  
„De jó a nyár, de rossz a tél  
De szép az élet és a nyár —  
Didergett mind a két madár;  
Nagy pelyhekben hullott a hó,  
Dalolt a szél: „Ott bent de jó.“

Mikor mi édes forró táncban,  
Kacagunk s a szívünkben nydr varr,  
Mikor a ruhánk csupa rózsza,  
S velünk kacag, nevet a nóta,  
Gondoljunk arra, aki fázik,  
Aki, mint mi, melegre vágyik.  
Kinek fülébe sir a szél,  
„De jó a nyár, de rossz a tél.  
Itt kint de rossz — ott bent de jó,  
Nagy pelyhekben hull rá a hó.“

Nero idejében már mint undok kiscsapongások és fájtalan tobzódások napirenden vannak és elterjednek egész Közép-Európában.

A kereszténység csupán óriási küzdelmek árán bírja ezeket az orgiákat a mai álarcos bálók nivójáig emelni, de bárhogy szeretné is nem tudja teljességgel kiirtani. S bizony, ha úgy végig nézünk egy álarcos menetet Madridban, Sevilleben, Nizzában, Achenben, vagy akár Párizsban, amint tolong az a sok dominó meg maszk, a villanyfényben uszó bulvárokon akaratlanul is Dionysos jut eszünkbe a maga kíséretével. Mintha csupa szatir, szíren, faun, fauna, nimfa, driád és bakkanszó kavarogna előttünk örült tarkaságban. Micsoda kép?! Olvasták e „Ouo. vadis“-t? Emlékeznek az Agrippa ünnepére? Ilyen lehetett az.

Párisban a Louvre galériájában ott lóg a többi közt Rubens művészi vászna a „Kermesse flamande.“ Megáll előtte egy szellemes francia ur s elnézi jó sokáig azt a duhaj, részeg parasztcsoportot, ami ott a képen a falusi buesut ábrázolja, majd artatlan arccal fordul oda a szomszédjához s kérdi:

— Ugyebár ez a farsangot ábrázolja? Jó mulatást!

### A Honti Kaszinó közgyűlése.

A Honti Kaszinó december hó 29 én délután 5 órakor tartotta 1911 évi rendes közgyűlését. Wilczek Frigyes gróf dr. Hontvármegye főispánjának elnöklése mellett, amelyen a kaszinói tagok szokatlan nagy számban jelentek meg, az immár 78 éve fennálló társadalmi életünk első kulturintézetének közgyűlésén.

Az elnök meleg hangú megnyitójában igérte, hogy elsőrangú törekvése lesz az, hogy a kaszinó minden ügyét a tisztikarral és a tagokkal vállvetve előmozdítsa.

A közgyűlés tárgysora egyébként fontos dolgokat ölelt föl.

Igy a tagdíjakat az 1912. évre Jagasich

Sándor dr. igazgató indítványára 20 koronáról 24 koronára kellett felemelni, tekintve azt, hogy a jövő évben nagyobb beruházásokat kell eszközölni.

A kaszinó szolgálja havi 10 kor. drágasági pótlékát a közgyűlés egyhangulag megszavazta.

A könyvtáros jelentése szerint a könyvtár állománya az 1911 évben 81 kötettel gyarapodott.

A jövő évben 35 lapot fog járni a kaszinó.

Okolicsányi Tibor indítványára kimondta a kaszinó, hogy könyvtára fejlesztésére 1000 koronát szavaz meg.

A Kaszinó ezen határozatával fényes tanujelét adta annak, hogy mennyire fogékony mindazon törekvések iránt, amelyeknek célja a kultúra terjesztése.

Példátlán a hasonló vidéki kaszinók történetében az, hogy egy olyan kaszinó, amelynek évi büdzséje 4000 koronát tesz ki, a könyvtára fejlesztésére 1000 koronát szavaz meg. Ezzel kapcsolatban a közgyűlés az olvasó tagok díját évi 8 koronáról 12 koronára emelte fel, bár ezen díj még így is nagyon csekély, ha tekintetbe vesszük azt, hogy az olvasó tagok a könyvtárat hetenként 3-szor látogatgatják.

A kaszinó az 1911 évben egy konkrét esetből kifolyólag ugyancsak egy nagy horderejű elvi határozatot hozott a párbaj kérdésben is, amelylyel kivívta a fővárosi és vidéki hírlapoknak egyhangú helyesítését.

Társadalmi életünk vezetésében tehát méltán foglalja el kaszinónk az első helyet és amint a fentiek mutatják hivatott is arra, hogy beláthatatlan időkre meg is tartsa azt.

Jelenleg 161 tagja van a kaszinónak, ebből 129 helybeli és 32 vidéki.

Végül a tisztikar és a bizottságok tagjainak megválasztását ejtette meg a közgyűlés, amelynek eredménye a következő:

#### Tisztikar:

**Elnök:** Wilczek Frigyes gróf dr. **Igazgató:** Jagasich Sándor dr. **Ügyész:** Keviczky Dániel dr. **Jegyző:** Okolicsányi Tibor. **Pénztáros:** Kinszky József. **Könyvtáros:** Okolicsányi László.

#### Választmányi tagok:

Berkó István, Bolgár János, Csermák Ernő dr. Czobor László, Kohn Márk dr. (uj.) Czompó Ede, Dabis Antal dr. Draskóczy

Jenő, Egenhoffer Lipót, Fekete Imre, Halász Ferenc, Hefter Richard, Herczeg Vincze, Hiersch Károly dr. Himmler Sándor dr. Kaucsár Márton, Kovács S. Endre dr. Lipcsey Ervin dr. Marek Károly, Martinovich István, Moldoványi István, Nyáry Alfonz báró Oravetz Béla, Pályi Pál, Pap Ábris, ifj. Sági Béné dr. Somogyi Béla, Tibold József, Totovich Kálmán, Vermes József, Wilhelm Károly dr Winter Fülöp.

#### Bizottságok:

**Fegyelmi bizottság:** Wilczek Frigyes gróf dr. és Martinovich István rendes, Marek Károly és Nyáry Alfonz báró póttagok.

**Könyvtári bizottság:** Halász Ferenc (uj) Lipcsey Ervin dr., Okolicsányi Tibor és Racz Pál (uj).

**Számvizsgáló bizottság:** Moldoványi István, Sarkány Gyula (uj), Totovich Kálmán és Vermes József.

**Vigalmi bizottság:** Badiny Béla dr. (uj) Bársony Árpád (uj), Bruza Ambrus, Csutor István, Czompó Ede, Fejérváry Géza dr. Hámos Aladár dr. Racz Pál, Salkovszky Jenő (uj), Wágner István (uj), Vuday Oszkár dr. (uj).

## A hétről.

— január 5

### A HONTI SPORT-KLUB KÖZGYŰLÉSE.

A Honti Sport Klub december 30-án tartotta évi rendes évszázó közgyűlését a varmegyeház kistermében Somogyi Béla elnöklése mellett.

Czobor Miklós titkár távozásakor a titkári teendők ideiglenes elvégzésével megbízott Racz Pál helyettes titkár jelentésében először Czobor Miklósnak a klub eltávozott titkárának 5 évi mintaszerű titkári működését méltatta s kérte a közgyűlést, hogy Czobor Miklósnak szavazzon jegyzőkönyvi köszönetet s erről öt külön is értesítse. A titkári jelentés szintén részletesen beszámolt az elmúlt év sport eseményeiről részletesen ismertette különösen a nyár folyamán rendezett országos lantennisz verseny lefolyását.

Részletesen ismertette a jövő évi programot különösen kiemelve azt, hogy a Klub nagybolsult fog helyezni a Klub közti lantennisz mérkőzésekre; a lantennisz

mög köll böcsünyi. Hát aztán sógor körnézött-e már?

**Durbints:** Nézni csak néztem, de hogy este érkezünk, nem sokat láttam. Az a gázvilágítás csak szaporítja a sötétséget.

**Göre:** Hát én is láttam miegymást, de úgy lyártam vele mint az ecezeri ember. Hogy aszondi: nízem, nízem azt a sajtot, hát úgy vöszöm észre, hogy kenyér, osztán kulacs. Pedig tótkalap volt.

**Durbints:** Álljék mög bíró úr! Maga is nízte az uly zsidótemplomot, aztán az hitte, hogy granárium, pedig postapalotya.

**Göre:** Ippég, hogy így vót.

**Durbints:** Aztán mög a zadóhévatal: is benne van ö. m. a f.

**Kátsa:** Én meg csak arra vagyok kíváncsi, hogy viszik be azt a fene nagy zöd postakocsit azon a hitvány kis kapun.

**Göre:** Bibasz! hát nem láttad fonn a zerkélyt? Csigán huzzak föl oda, osztán mikor kell lejeresztik.

**Kátsa:** Hát a szeginy lovakat is föl-huzzák?

**Göre:** Mi közöd hozzájuk? Arra való az állat mög a madárvédőegyesület, hogy törje rajta a tejét!

**Durbints:** Mán akármit mond bíró ur én avval az ögyesülettel nem vagyok kibékülve. Ha ök olyan nagyon védik az állatokat, még paprikás tsirkét sem szabad önni.

**Göre:** Nem ért kend ahhoz sógor. Csak a hasznos állatokat védi.

**Durbints:** (asztalra csap, felugrik) Mán

## Göreék Ipolyságon

Szinpadt trefa.\*)

Gárdonyi Géza alakjaira írta

**Gálosi Soma.**

**Személyek:** Göre Gábor,  
Durbints sógor,  
Kátsa.  
Koresmáros.

*Göre, Durbints, Kátsa belépnék.*

**Göre:** Erre, csak erre sógor. Itt mérik azt a jó bort.

**Durbints:** Hát kóstójuk meg a sági termést ö. m. a f. Hanem merre van a koresmáros? ö. m. a f.

**Göre:** Keresd csak mög Kátsa!

**Kátsa:** Igeus nemzsetes bíró uram. (kiszól) Hé koresmáros! Urak vánnák itt, magamval együtt.

**Koresmáros:** (bejön) Mi tetszik?

**Göre:** (az asztalra bök ujjával). Ide parancsolok egy liter bort. (Durbintssal leülnek az asztal mellé)

**Koresmáros:** Már hozok (bort, poharakat hoz és oda állítja, aztán el)

**Kátsa:** Haj, haj, de nagyon elfáradtam (leül a földre).

**Göre:** (tölt, isznak) Persze nöm szokta mög a cigány jaz szántást.

**Kátsa:** Sántás, sántás, hácsák az lett vóna!

\*) Előadták az Állat és Madárvédő egyesület Szilveszterestéjén.

**Durbints:** Aszondom én se gyüvök többet Iposágra.

**Göre:** Kutya mulatság löhetőtt.

**Durbints:** Vácztól idáig magunk tótuk a vonyatot. Kifogyott a szuszja. Aszondják az idevalósiak, hogy nem értik, mikép máskép is lehetne utazni.

**Kátsa:** Hanem csak annak örülök, hogy mégis becsáptam a vasutat.

**Göre:** Hogyan te Kátsa?

**Kátsa:** Harmadik osztályu bilétám vólt, oszt az egész uton másodosztályu kupétát toltam.

**Durbints:** Hain csak görbe esze van a cigányoknak. Hanem kend bíró uram ezalatt komótosan bent ült a bagonyban.

**Göre:** Hajszen úgy dukal jaz én tiszt-ségömhöz!

**Kátsa:** Heába csak tudja a bíró ur mint köll a finomság erányában eselekedni.

**Durbints:** Na csak jó, hogy ide érkezünk ö. m. a f. ez osztóg a helyös város, van itt sok tapasztalnyi való ö. m. a f.

**Kátsa:** Az ám én a vasut mellett mindjárt egy atyámfiával tanálkoztam. Epp egy deglett lovat fuvározott haza. Tyhü mondok neki, a devla rugjon meg atyafi! -- meghivhatnál vacsorára. — Aszondja nekem: ezoki!

**Göre:** Mán mög mér. Hajszen a sintér egy nemzetségből való veled.

**Kátsa:** Azt mondtam neki én is, de aszondja hogy ö nem közönséges cigány, hanem városi tisztviselő.

**Göre:** A mán más. A hévatalos állást

tenniszen kívül a könnyű atlétikára különösen a futásra, súlydobásra, tervbe vette azonkívül a társas kirándulások rendezését, végül a farsangban tagjai szórakoztatására egy nagyszabású kabaré estélyt fog rendezni.

Végül úgy a maga mint a klub tagok nevében köszönetét fejezte ki a klub vezetőségének, különösen pedig Szokolai Alajosnak a klub igazgatójának azon lelkes és önzetlen támogatásért melylyel a klubot mindenütt részesíti.

A titkári jelentés után Csupor István pénztáros előterjesztette a jövő évi költségvetést — bemutatta a vagyon-mérleget és beterjeszti az 1911 évi pénztári kimutatást amit a közgyűlés a számvizsgáló bizottságnak ad ki megvizsgálás végett a jövő évi költségvetést pedig jóváhagyta.

Örömmel vette tudomásul a pénztáros azon jelentését, hogy a klub az 1911 évben az elért erkölcsi sikereken kívül anyagi sikert és ért el, mert az évet 486 korona 80 fillér pénztári maradvánnyal zárta.

Végül a közgyűlés Szokolai Alajos igazgató indítványára Czobor Miklóst a klub fejlődése körül szerzett érdemei elismeréséül tiszteletbeli tagjának választotta meg egyhangulag.

Ezután a közgyűlés 1912 évi tisztikarát közfelkiáltással egyhangulag a következő kép választja meg:

Elnök: *Somogyi Béla*. Igazgató: *Szokolai Alajos* Titkár: *Rácz Pál*. Művezető: *Salkovszky Jenő*. h. művezető: ifj. *Ivánka László*. Háznagy: *Fodor Vilmos* dr. Pénztáros: *Csupor István*. Ellenőr: *Moldoványi István*. Ügyész: *Tölgyessy Ferencz* dr. Orvos: *Kovács S. Endre* dr.

A választmányba beválasztotta rendes tagnak Eggenhofer Lipótot póttagnak Draskóczy Jenőt a hölgybizottságba póttagnak Battha Lászlónét,

A klub mint minden évben ezidén is évkönyvet fog kiadni, melyben részletesen beszámol 1911 évi működéséről s közli a tagok névsorát, ezen évkönyvet a tagok ingyen kapják s az érdeklődők pedig 1 koronáért megvehetik a klub titkári hivatalában.

#### A dedósok jötevői.

Az óvóbeli szegevény gyermekek karácsonyfájára és felruházására történt jótékony adakozásokról alábbi kimutatásokat vettük:

*Marek* Károlyné ivén: *Wilczek Frigyes* gróf dr. *Bernezeiek* 20—20 korona *Marek Károlyné* *Halmay László*, *Berkó István* 5—5 korona *Bolgár Csizmár Márton*, *Jagasich Sándorné* dr. né, *Becsey*

*László* 4—4 korona *Czompó Ede*, *Schmidt Arturné* 3—3 korona. *Sághy Benőné* dr., *Herczeg Vinczéné*, *Fodor Vilmosné* drné., *Jablánczy Sándorné*, *Schiller Irma*, *Sárpó Béláné*, *Lászlóné*, *Czobor László*, *Martinovich István* 2—2 korona. *Draskóczy Jenőné*, *Herczeg Józsefné*, *Smetana Alaóár*, *Rajner Gézáné* dr.-né, *Vitalis Mórné*, *Forstner Frigyesné*, *Totovics Kálmán*, *Heffter Richárdné*, *Dabis Antal* 1—1 kor. Összesen 100 korona.

*Martinovich Istvánné* ivén: *Ipolyság*. *Takarék-pénztár* 10 korona. *Marek Károly* 5 korona *Martinovich Istvánné*, *Csermak Ernőné* *Papp Ábrissné* 4—4 korona *Özv. Fischer-Colbriené*. *Lipcsy Ervinné* dr.-né, *Dabis Antalné*, *Sághy Benő*, *Keviczky Dániel* dr., *Sárpó Béláné*, *Unterberger Gyula Hirsch Károlyné* dr.-né, *Dégel Ferenczné* dr.-né, *Kaucsár Márton*, *Süteő Istvánné* 2—2 korona. *Özv. Egresyné*, *Kegyé Sándorné*. *Fekete Imréné*, *Moldoványi István*, *Martsán Béla*, *Debnárik Vilmos*, *Szklaiányi Károly*, *Udvardy Jozi*, *Rajner Gézáné* dr.-né, *Okolicsányi Istvánné*, *Szokolai Károlyné*, *Rácz Imréné* 1—1 korona. NN, 80 fillér. Összesen 62 korona 10 fillér.

*Mühlstein Gáborné* ivén: *Leányegylet*, *Hontmegyei Népbank* 10—10 korona. *Schreiber Aladár*, *Mühlstein Gáborné* 5—5 korona. *Németh Emilné* 3 kor. *Hegyessy Rózsá*, *Szabados Zsigmondné* *Eggenhofer Lipót* 2—2 korona. *Hatos Istvánné* *Beöreöndy Irma*, *Koffer Karolin*, *Schiller Irma*, *Vértes Sándor*, *Sebestyenné*, *Kinszky Józsefné*, *Várady Jakabné*, *Szauer Adolfné*, *Szauer Gyuláné*, *Zmeskall Györgyné*, *Vajda Barnáné*, *Gvapay hadnagy*, *Magyar Béla*, *Géczy József*, *Feldmann Károlyné* 1—1 korona *Birdos Jánosné*, *özv. Imrek Kálmáné*, *Barok Arminné* 50—50 fillér *Winter Adolfné* 40 fillér. *Tóth József* 20 fillér. Összesen 53 kor. 10 fi 1

*Himmler Sándorné* dr.-né ivén: *Vámos Béláné* dr.-né, *Hontmegyei Népbank* 10—10 kor. *Himmler Sándorné* dr.-né 4 kor. *Holló Józsefné* dr.-né, *Szabadosné*, *Hoffer Mártonné*, *Gansel Armin* 2—2 kor. *Erdélyiné* dr.-né, *Szászné* dr.-né, *Hámos Aladár* dr., *Martsán Béláné* *Herz Adolfné*, *Szabadosék*, *Róth Simonné*, *Halász Sándorné*, *Mühlstein*, *Bárony*, *Komáromi Ferenc* 1—1 korona. *Polgár, K. J.* 50—50 fillér. Összesen 44 kor. 10 fi 1

*Kátser Sándorné* ivén: *özv. Winter Sándorné*, *Nyáry Alfonz báró* 5—5 korona. *Kátserné* 3 korona. *Jagasich Sándor* drné, *Adler Sándorné* 2—2 korona. *Halász Ferencné*, *Révész Arminné*, *Brack Iguác*, *Polihragyay Mihály*, *Fábián János*, *Búcskó István*, *Moldoványi István*, *Czervinka Henrik* 1—1 korona. *Paskusz Lajos* 50 fillér *Ivots Andor*, *Imrek Lajos* 40—40 fillér. Összesen 26 kor. 30 fillér.

*Salkovszky Ferencné* dr.-né ivén: *Salkovszky Ferencné* 4 korona. *Heffter Richárdné*, *Engelhardt Mihályné*, *Martsán Béláné*, *Halmay László*, *Fülöp Gergelyné*, *özv. Ruttkay Istvánné* 2—2 kor. Összesen 16 korona.

A készpénzadományok összege: 307 korona 20

fillér. Azonkívül a karácsonyfa feldíszítéséhez adakoztak még: *Berkó Istvánné* 209 drb arany díó, *Berczeller Lajos* 2 doboz cukorka, *Ivots Andor* narancsok, *Gansel Armin* karácsonyfadíszek és gyertyák, *Polgár Ignác* karácsonyfadísz, *Bartók Endre* cukorkák.

Fenti adományokból beszerzett ajándéktárgyat 72 gyermek kapott és pedig: játékszert 72, téli kabátot 10 ruhát 26, meleg alsó ruhát 17, lábbelit 17 kis fiu és kis leány.

A karácsonyfa édességeiben az összes gyermekek részesültek.

bátt BERKÓ ISTVÁNNÉ.  
a bizottság elnöke.

#### SZILVESZTER EST.

Élvezetes, kellemes estét szerzett városunk és a környék közönségének a „Hontvármegyei Állat- (és Madár) védő Egylet” szilveszteri mulatságával.

A felmerülő akadályoktól vissza nem riadva, fáradságot nem kímélve, hetek óta azon munkálkodott a rendezőség, hogy kedveset, szépet, vidámat produkáljon. S törekvését teljes siker koronázta.

A vármegye székházának nagyterme alig volt képes befogadni az előadást néző közönséget, melynek soraiban a társadalom minden rétege képviselve volt.

Ezt az érdeklődést a kiválóan egybeállított műsor ki is érdemelte.

Eiső száma a műsornak *Rácz Pál* hangulatos alkalmi költeménye volt, melyet *Vanya Böske* bájos közvetlenséggel prologóképp adott elő. — Ugy a szerző, mint a szavaló osztatlan tetszést aratott.

A második számban, melyet *Gárdonyi* ismert alakjai sikerült beállításával *Gálosi Soma* irt „*Göreek Ipolyságon*” címmel, *Battha László*, mint bíró, *Bolgár István*, mint *Durbints* sógor, *Herczeg József* *Kátsa* szerepében, *Wrba Rezső* a korcsmáros személyesítőjeként szerepeltek. A kedves apróság, melyet a szerző jól ismert finom humorával helyi vonatkozásúvá tett — közderültséget keltett; a szereplők sikerült maszkija és pompás alakítása természetesen előnyösen befolyásolta a darab sikerét. Már megjelenésük is kacajvihart keltett és a derült nevetés végig kísérte minden szavukat. A kedves színpadi tréfát lapunk mai tárcarovatában közreadjuk.

A következő szám „*Kuplák*” voltak. *Fájl Gyula* énekelt *Kovács S. Endréné* dr.-né finoman diszkrét zongorakisérete mellett a pesti kabaré műsorok, most divó darabjaiból hármát — kiváló előadó képességgel — jó hanggal.

Különösen az „*Asszonykám adj egy kis*

tisztség ide, tiszttség oda, olyat ne mondjon bíró ur, hogy paprikás tsirke nem hasznos háziállat.

*Kátsa*: Különösen gáluskával.

*Göre*: Ugyan ne guruljon dühbe sógor, inkább igyék kend (ölt, isznak) hajszen nem az ilyen madarat, hanem az amolyan madarakat védik.

*Kátsa*: A jómadarakat is?

*Göre*: Az ám a zolyanokat a milyen te vagy.

*Kátsa*: De hisen ván nekem egy kedves madarain, azt kéne az egyletnek tenyészteni, saporítani.

*Durbints*: No bökd ki, mellik?

*Kátsa*: A kétfejű sas t.

*Göre*:

*Durbints*: ) Bitang! Hazaáruló! Mungó!

*Kátsa*: . . . . : a százkoronás bankóra pingálva.

*Göre*: Az már más.

*Durbints*: Igy már töszí.

*Göre*: De vigyázz, hogy kezédhöz ne tapadjon ilyen jószág.

*Durbints*: Aszondják, hogy itt Ipolyságon ugyan elszaporodtak a lopások.

*Göre*: Multkor még a szolgabíró urnak is ellopták az öt ezerkoronás zsuzsiját, vagy mikép hívják azt a kis fityenét, mit az uri nép jaz óralánczán visel.

*Durbints*: De jöriznek is itt mindent jól. Még az ipolyhidját is istraszálja egy ha-

talmas természetű szép száll uri embör minden délután.

*Kátsa*: Mondta az Árvay tekintős ur, mikor be akart engem csipni az állatselídítő egyletbe tagnak, hogy az azért van, nehogy valahogy titokban kitalálják esereálni újra.

*Durbints*: Köll is a fenének az a rozoga jószág ö. m. a f.

*Göre*: Hát nadrágszoknyát láttatok e már?

*Durbints*: (feláll, megfordul). Itten van la, esakhogy mifelénk ugy hívják hogy gatyá.

*Kátsa*: De bizsisten láttam, ugyanilyen bövet, de nem gyócsbul, hanem angol postábul viseli egy uriember.

*Göre*: Kiesoda te?

*Kátsa*: Hát a Popovits nagyságos ur.

*Göre*: Fogod be mindjárt azt a bagólesödöt. Hogy mered kiejteni a nagyságos ur nevét a moeskos szádon. Hát nem tudod, hogy a Jeruzsalemí lovas, aztán ha nyakadra ül neked is, olyan 25-öt vágat rád a Misa hajdújával, hogy hőtig emlegetöd.

*Kátsa*: Pedig hiába hogy aszondják, hogy ü olyan ezivil barát, azért a parasztemenyecskék körül is szeret legyeskedni.

*Durbints*: No! De csak létánia után.

*Göre*: Hanem igyunk sógor, aztán beszéljünk csak az állatvédelemről. Mert

ahhoz értök, Mert a hol marha köll, hát ott vagyok én,

*Durbints*: Hát akkor mönnyünk ki a vásártérre, oszt nizzünk széjjel jaz marhák között.

*Kátsa*: De hisen a vásártérön nem látunk most semmit, mert a Kukurka nagyságos főállatdokter ur elrendelte a szájt és körmfájást, meg a serczegő üszköt. Ott csak a helyit látjuk annak, mi még nem völt, de ki tudja mikor lesz.

*Göre*: Minek?

*Kátsa*: Hát a gymnáziumnak.

*Durbints*: Mit ért ahhoz a cigány?!

*Göre*: Mán hogy ne értene? Hiszen ő fogja vetni a vályogot a zépülethő. Hanem furesa egy nipség az a díjakság. 15 esztendővel azelőtt jartam Gyarmaton, látam őket éppen kigyűttek az oskolából, Most hogy a mult hetön ott jártunk, hát csak bámulok, hogy akkurátosan akkorák a díjakok mint 15 év előtt. Nem nőtt, nem vénült egyikük se.

*Durbints*: Kész szörönese, hogy mi nem tanultunk, mert még most se nyött vóna be a fejünk lágya.

*Göre*: Mán pedig én az éldös eszömet nem adom eserebe semmitféle uri huuczut-ságért.

*Durbints*: De én se jaz enyimet, ögye mög a fene.

*Göre*: (felkel) Hanem hát nizzünk körül még egy kicsit a városban, van itt három

kimenőt" refrénü dal tetszett, műkedvelőtől alig várható rutinnal kerülve előadásra. Nagy derűt keltő ötletes, szellemes "Smocák" következtek most Czompó Ede konferenciáé előadásában. E helyütt mindjárt meg kell emlékeznünk Czompó Ede főrendezői érdemeiről és a kedves, hangulatos színpadról, melynek felállítása, díszítése körül fáradozott.

Heltai Jenő "Karácsonyi vers" című vigjátéka következett most, melylyel tényleg meglepetés ért mindnyájunkat. Őt tagu műkedvelő csoporttal ismerkedtünk meg s ezek mindegyike remekelt.

A farszto szellemi munkától agyon gyötört idegzetü, heves, kötekedő, ideges, költőt, kit a legkisebb zőrej bánt, minden apró kényelmetlenség felizgat, ki alig mer önmagának családot alapítani, — tökéletes hűséggel játszotta Gállosi Soma. Az asszony szerepében minden nüansot felölelő kedves és ügyes játékaival Hatos Kornélia tünt fel, igen jó volt Feldmann Eszti és Fischer János a másik két szerepben. A darabban előforduló fiu-gyermek szerepét a 9 éves Gállosi Dalma játszotta meglepő bátor elfogulatlansággal. Édes csengésű hangja valósággal elragadta a közönséget.

Felidézni véljük az estén jelen volt olvasóinkban azt a meleg hangulatot, melyet második jelenete okozott, midőn ide iktatjuk annak egy részét:

Pistuka: Anyuka azt mondta, hogy nem lesz karácsonyfa. Igaz?

A költő: Igaz. Véletlenül igaz.

Pistuka: (fenyegetően, dacosan) Ezt jó tudni!

A költő: Miért?

Pistuka: Mert akkor semmi értelme annak, hogy tovább is jó legyek. Az ember egész heten jó, mert félrevezetik és visszaélnék a bizalmával és jóhiszeműségével és azt mondják, hogy jön a Jézuska és hoz mindentféle játékot. A vége pedig az, hogy mikor az ember már jó volt, akkor kiszül, hogy hiába, mert nem lesz karácsonyfa? Igazán nem lesz karácsonyfa?

(Amikor bebizonyodik, hogy tényleg nem lesz.)

Akkor hát apuska se legyen meglepetve, mostantól kezdve rossz leszek. Nem örültem meg, hogy jó legyek semmiért...

Talán tulsokat irunk a "kis művésznőről" a "nagy művésznők" rovására, de minden egyes jelenlevő annyira el volt ragadtatva tőle, hogy ennek hatása alatt állunk most is. A figyelmes rendezőség szép virágománnyal kedveskedett a szereplő hölgyek-

bank, hátha akadna közte aki anna jaz Kátsa aláírására egy fertály milliót kölcsön, mint a pesti ifjurnak adtak.

Kátsa: Dehogyan ádnák! dehogyan ádnák! a nagytakarítanak vóna pize, de az fessviny. A zsidó-bank az adna, de neki sinés.

Durbints: Hát a gazdasági bank?

Kátsa: Jájj csak oda ne menyünk, mert ott esupa ügyvid üll bent. A bank is nyúz, az ügyvidék is nyuznak: azt már nem lehet ki állani

Durbints: Á már igaz!

Göre: Kátsa hívj csak a koresmárost; fizetők!

Kátsa: (kiált) Szállodás ur!

Koresmáros: (jön) Mi tetszik?

Göre: Fizetnyi akarok, ha muszáj.

Koresmáros: Azt pedig muszáj.

Durbints: Hát mi jár ezért a kis borér tisztót vendéglős ur?

Koresmáros: 60 krajczár.

Göre, Durbints: Ttyü az áldóját! Abbion sok lösz.

Kátsa: Hát mit gondol koresmáros ur mi loptuk a pizt?

Koresmáros: Felőled akár gondolhatom.

Kátsa: Azt ne tegye, mert én böcsületes özigány vagyok, oszt ha megharagit, röggelre ugyan keresheti annak a süldőnek

nek és egy kis csokor Dalmuskának is juttott, melyhez a jó Czompó bácsi nehezékkül egy szép, pompás édeségekkel telt bonbonniert is köttetett.

Rövidke szünet után Kovács S. Mici éneke következett, melyet Bolgár István kísért ügyes, nagy technikai készségű cimbalomjátékaival. A jól megválasztott gyönyörűen előadott szép dalokat a közönség frenetikus tapsal jutalmazta s sokszor megújraztatta. Mint minden fellépésénél, ugy most örömmel élvezték énekművésznők gyönyörű hangját és tudását.

Molnár Ferenc tréfás párjelenete "Álhirlap és Vidéke" c. került sorra. Szereplői Battha László és Herczeg József voltak, kik teljes tudatában hálás szerepeiknek sikerülten alakították a szereplő két budapesti speciálitást.

Végül a 25-ösök köréből alakult tréfás zenekar hangversenye következett óriási derűtséget kelte. A jó kedvű asztaltársaság éjfélkor diszes felvonulást rendezett, a hadsegédeitől kísért "táborszernagy" előtt eldefilrozván.

Volt még tombola, szerpentin harcz is közbe és folytatólag reggelig tartó tánc. Az ó-évet lezáró és az új esztendőbe bevezető mulatság igazán sikerült és jelentékeny tiszta jövedelmet juttatott az egyesületnek.

A jelen volt hölgyek közül következők nevét sikerült feljegyeznünk:

Antalicz Jolán, Altorjai Ilonka.

Breznay Jánosné (Ipólyszakállós), Battha Lászlóné, Breiner Sándorné, Beöröndy Ilona, Berky Istvánné, Berczeller Sándorné, Berczeller Irénke, Berczeller Sárika, Brack Ignáczné, Barok Árminné, Berczeller Rózsá, Bartók Ernőné, Ber.ó Istvánné, öz. Bory Boldizsárné, Brutsy Béláné (Esztergom).

Csala Károlyné és Aranka, Cservenák Györgyné és Évike, (Bgyarmat), Csermák Ernőné drné, Csiba Juliska.

Diósiné és leánya, Draskócy Jenőné és Editke, Dabis Antané és Margit, Debnarik Vilmosné, Dégel Ferenczné.

öz. Egressy Lászlóné, Erdélyi Bertalané drné.

Fischer Jánosné, Fleisch Stefi, öz. Fischer Colbrie Antané, Feldmann Károlyné és Eszti, Fekete Imréné, Farkas Gézáné (Drpalánk), öz. Forster Frigyesné, Friml Gyuláné, Földes Bernátné drné.

Galina Béláné, Gállosi Sománé, Ganzel Árminné és Irma, Géczy Józsefné, Gasparik Antané és Irénke, Gál Ignáczné és Mariska, Groszman Gyuláné Nelli és Blanka, Grossmann Miksáné.

Hatos Istvánné és Kornélka, Herczeg Józsefné, Hirsch Károlyné drné és Adél, Hercz Adolfné, Hortly Vilma, Hirschberg Gézáné (Ipolyvisk), Hoffer Mártonné és Rózsa (Kistompa), Halász Ferenczné, Harsányi Istvánné, Hábel Zsófia, Halász Sándorné és Hoffmann Ilonka, Hederváry Lajosné.

helyit, amelyiket az ólban már kiniztem magámnak.

Durbints: Hát hallja kend esapláros 1 koronáért csak adja?

Koresmáros: Itt nincs alku. Ugy van mint a patikában.

Göre: No hogy látszik ottis kotyvasztották azt az itókát. Hát 55 ért adja?

Koresmáros: Ugyan ne tréfáljanak!

Göre: ) (nagynehezen összekereségelik

Durbints: ) a pizt, zsebből, zsebkendőből

) zsekből.)

Kátsa: Hát nem esoda, hogy itt ebben a kis esapszékben olyan derága a bor, messze van a kút.

Göre: Nem is jövünk többet ide, ahun olyan kevés böcsülete van az embörnek.

Durbints: Hanem akár haragszik, akár nem tisztót esapos ur, egy notát még megeresztünk.

Koresmáros: Ha szépen csinálják, hozok még egy üveggel, de nem pizért, hanem emberségből.

Göre: Tyhü az áldóját! Ilyen szállodás ur tetszik nekem, (parolázik vele), hogy az Isten éltösse. Hát hogy is van csak? Aszondi, hogy aszondi:

(ének).

Függöny.

Ivánka Lászlóné (Fszemeréd.) Ivots Andorné, Janák Sándorné, Jakab Juliska, Jablány Sándorné, Juhász Zoltáné.

öz. Kreskó Ferenczné és Margitka, Kovács S. Endréné drné és Miczi, Kmetz Lajosné, Kovacsevics Gyuláné (Drpalánk), Kegye Sándorné, Keller Ilka, Kohn Márkné drné, Káiser Sándorné és Juliska, Kinszky Józsefné, Kopasz Árminné.

Martsán Béláné, Mohl Alajosné, Marikóvszky Lászlóné, S.-Ujhely, Molnár Sándorné Bpest, Martinovich Istvánné, öz. Makoviczky Cirjékné.

Nemsitz Margit és Rózsá, Nickl Róbertné, Neumann Janka, Nádor Ottóné.

Oberth Kalmánné Palást, Okolicsányi Istvánné, Obuch Mihályné

Polgár Ignáczné, Pál Istvánné.

öz. Rurik Gyuláné, Rurik Lajosné, Rozenberg Lajosné, Reinhardt Zsigmondné, öz. Rác Imréné, Roth Simonné és Irma Baráti.

Schön Alajosné, Spitzer Jakabné, Spitz Irma és Ilona, Sipos Aranka, Schmidt Arthurné, Sárfi Gézáné, Szabados Zsigáné, öz. Schvarcz Adolfné, Somogyi Béláné, Schreiber Eta és Manczi, Salkovszky Ferenczné drné. Sági Beniné drné. öz. Sárpy Béláné, Sebestyén Miksáné drné. Sipos Antané.

Székely Dezsóné, Sztraka Lászlóné, Székely Béláné, Szkladányi Károlyné, Szluka Ferenczné és Ilonka Pereszélyné Szauer Gyuláné, Szabados Gyuláné, Szauer Adolfné.

Tucsek Annuska, Tóth Józsefné, ifj Tóth Jánosné, Tóth Jánosné, Tölgyesy Ferenczné drné.

Uday Andrásné Palást, Udvardy Józsa.

Vanya Jánosné és Bözsike, Vermes Józsefné, Vinkovich Zsuzsika Palást, Vámos Béláné drné, Wertheimer Juczi

Váradí Jakabné drné. Wollner Márkné, Wágner, Jánosné és Fánika.

Zanoletty Józsefné.

Felűfizettek: Stiegler Kálmán dr. öz. Paczolay Jánosné 10—10 kor, Breiner Sándor, Szokoly Károly 5—5 kor Steinhübl Ambrus, Váradí Jakab dr, Hirschberg Géza 4—4 kor, Kovács S. Endre dr, 3kor. Droszt Arthur, Berczeller Jenő, Feldmann Károly, Csupor István, Ganzel Ármín 2—2 kor. Eggenhoffer Lipót, Czobor Imre dr. N. N. Freud Nándor, Dudás János 1—1 kor. Erdélyi Gyula, Tauber István. Uj János 50—50 fill. összesen: 61 kor. 50 fill.

Az est nyers jövedelme mintegy 900 korona, ami anyagi eredményben is fényes sikert jelent, és gyarapodást ezen ideális célú egyesületre.

Vas.

— Vármegyénk közigazgatási bizottsága miután e hó 6-ika ünnepre esik, 7-én pedig vasárnap van, e hó 8-án tartja meg Wilczek Frigyes gróf dr. főispán elnöklété alatt rendes havi ülését.

— Evang. istentisztelet. E hó 14 én d. e. 10 órakor az ipolyvási ev. templomban istentiszteletet tart Dedinszky Aladár ev. lelkes.

— A törvényszék fegyelmi tanácsa. Az ipolyvási kir. törvényszék teljes ülésben sorolta ki aze z évben működő fegyelmi tanácsot, melyen tagjai: Martinovich István kir. törvényszéki elnök, Dabis Antal dr. és Oravetz Béla bírák, pöttagok Fekete Imre és Süteő István bírák.

— Az Ipolyhidjai. Az Ipoly nagyhidja ujjáépítése illetőség kiszélesbitése végre dülőre jut. Ebben az ügyben, melyet mi is igyekeztünk ébrentartani, a kereskedelemügyi miniszter a közigazgatási bizottság felterjesztésén elhatározó intézkedést tett. Ugyanis az Ipolyhid, és a velekapcsolatos két ártéri hidak átalakítása. és a csatlakozó feljárók rendezése ügyében a helyszini eljárás megtartását rendelte el, és a bejárás határidejéül február hó 28-ik napját tűzte ki. E bejárás célja annak megállapítása, hogy új hidakat kapunk-e, avagy a régi rozoga hidak bizonyos átalakításával kell-e megelégednünk.

— A Sportklub korcsolyapályája. A Honti Sportklub kellő számú jelentkező esetén a vasut állomásnál lévő tenisz pályát felönti és korcsolya pályát csinál. A korcsolyásoknak a pályán jól fűtött melegedő helyiség is rendelkezésére fog állni és a pálya az esti korcsolyázásra is be van rendezve. Jelentkezni Rác Pál vármegyei aljegyző titkárnál lehet.

— **A hontnémeti-selmeci vasut A Selmecbányai Hírlap** írja: A hontnémeti-selmecbányai vasut ügyében Czobor László országos képviselőnk újból megsürgette dr. Neumann Rafiél budapesti ügyvédet, ki a vasút ügyét vezeti és kezében tartja. Neumann dr. a sürgetésre, e hó 24-én kelt levelében, a következőket válaszolta: „Mélyen tisztelt Barátom! Hivatkozva telefonbeszélgetésünkre, van szerencsém téged arról értesíteni, hogy a vállalkozó mérnökök a hontnémeti-selmecbányai vasut tervein szorgalmasan dolgoznak és hogy ezek előreláthatólag a jövő hó végén teljesen el is készülnek. Ennek megtörténte után a költségvetés el fog készíttetni és az engedélyezési tárgyalás mihamarabb fog kérelmeztetni. Baráti üdvözlettel igaz híved Dr. Neumann.”

— **Cukorgyár Hontmegyében.** Az *Esztergomi Lapok*, s ennek nyomán a *Bars* következőket közli: A hontmegyei földbirtokosok egyesület — mint értesülünk — új cukorgyárat akar létesíteni. Az eddigi megállapodás szerint a cukorgyár Ipolyságon volna felállítandó, ahol — állítólag — különben is minden kellék megvan arra, hogy az ott létre jöhessen. — Sajnos, hogy erről a hatalmas eszméről érdekelt körökben mit sem tudnak.

— **Ipolyság népesedése.** Ipolyságon a hivatalos statisztikai adatok szerint az 1911. évben született 138, meghalt 94 egyén. Tényleges szaporulat 44, házasságkötés csak 21 volt. A házassági börzén tehát, bár elég szép a kínálat, de lanyha volt a kereslet. Ha meglesz a gimnázium, talán a golya néni is jobban fog sürgölődni.

— **Halálozás.** Özvegy Nedeczai Nedeczky Gézáné, született Balczár Fanny Paláston életének hatvanegyedik évében hosszas betegeskedés után elhunyt. A megboldogult, kinek halálát a Nedeczky, Balczár, Ivánka és Ligórtcsaládok gyászolják. Anyai ágon egyenes leszármazottja volt a Tihanyi-családnak, amely még férfi ágon élt, a temesi grófi címet viselte. Leányágon a Temesi grófi családnak a Sréterek és Balczárok, továbbá a Laszkáry család leszármazottjai, kik az elhunytban közeli rokonukat gyászolják.

— **A Sportklub kabareestje.** A Honti Sportklub évváró közgyűlésében elhatározta, hogy a farsang folyamán tsgjai részére nagyszabású kabareestét rendez.

— **A főképtalan jószágigazgatója.** Az esztergomi főképtalan arról értesítette a törvényhatóságokat, hogy az esztergomi főképtalan, valamint az ennek gondnoksága alá tartozó pesti központi és az esztergomi papnevelőintézetek uradalmainak igazgatásával Erős Rezső újonnan kinevezett jószágigazgatót bízták meg egyúttal bejelentni, hogy a felsorolt uradalmakat a törvényhatóságok előtt ő képviselendő.

— **A „Magyar Földműves” új társszerkesztője.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület igazgató választmányja a „Magyar Földműves,” az egyesület által a kisgazdák részére kiadott szaklap mezőgazdasági részének szerkesztésével társszerkesztői minőségben Konkoly Thege Sándor dr.-t. az egyesület segédtitkárát és a „Köztelek” köz és mezőgazdasági szaklap segédszerkesztőjét bizta meg. Az új társszerkesztő működését január 1-én már megkezdte.

— **Az új esztendő.** Az 1912. esztendő 366 napból áll, vagyis szökőév. A farsang Vizkereszt napjától február 20-ig, tehát hat hétig és 3 napig tart. Akik szeretik a tánczot és egyéb mulatságot, ez alatt az idő alatt bőven kivehetik részüket belőle, nem azért, mintha máskor éppen nem lehetne ugy mulatni, mint farsangkor, mert hiszen ki gondol már ma, akiknek pénze van, a mulatságon kívül komolyabb dolgokra is, de hát farsangkor kétszeresen is arra gondol a nagy drágaság miatt elbűsült szívű magyar. A husvét április 7-ére, piros pünkösöd napja pedig május 26-ára esik, míg karácsony szerdán és csütörtökön lesz. Két égitűneménynek is lehetünk majd látói, mert április 1-én holdfogyatkozás, 17-én pedig napfogyatkozásban lesz részünk. Akik pedig hisznek a jóslatokban, azok jövőre nagy gyümölcs-termést várhatnak, ami ha beteljesedik, biztosan legalább is 50 százalékkal drágítja meg az almát meg a körtét, mert annál többet szállítanak majd belőle a külföldre és így a szilvából is aligha mi főzhetünk meg a lekvárt . . .

— **A képviselő választók.** A hivatalos statisztikai adatok szerint ez évben a képviselőválasztók száma következő:

Ipolysági választókerületben 2768 (tavaly 2752.)

Ipolyszalkai választókerületben 3095 (tavaly 3003.)

Korponai választókerületben 3594; (tavaly 3668.)

Szaporulat tehát Ipolyságon 16, Ipolyszalkán 92, míg Korponán a csökkenés 74.

— **Vándor műkedvelők.** Ipolyszakalósról írják lapunknak. Az ipolyszakalósi kath. ifjúsági egyesület tagjai az elmúlt ünnepek alkalmából Kiss Lajos, kántortanító vezetésével és betanításával egy gazdag cselekményű és magas irodalmi színvonalon álló karácsonyi pásztorjátékokat adtak elő. A szép és értelmes magyar földműves ifjúság gyönyörűen oldotta meg feladatát úgy, hogy valóban művészet számba ment játéknak nézése. Az érdekes a dologban az, hogy miután Ipolyszakalóson három estén előadásra került a darab Kiss Lajos az egész színpaddal és valamennyi szereplővel (egész kis népvándorlás volt szekereket a jószívű gazdák adtak) Ipolyszakalósról átvonult Lontóra, hogy az ottani ur publikum és nép előtt is előadassa két estén a színművet. Mindenkor zsúfolt ház és szép jövedelem. A bruttó bevétel megközelíti az 500 koronát. Így akarja Kiss Lajos. kántortanító a népet nemésíteni és az Ipolyszakalósi kath. ifjúsági egyesület háza fellépítésének költségeit jórésben — összejátszani Segítse az Isten szándékában.

— **Megtámadott rödlizők.** Selmeczbányáról jelentik: *Nedelkovics* Zsivkó, a selmecbányai erdőszeti főiskola második éves hallgatója több urhölgy társaságában a belabányai rödlipályán sportolt. Rödlizás közben két tót parasztember támadt rájuk, amiért rödlizással elrontják az utat. — A hölgyek ijedten eltávoztak, mire az egyik paraszt furkósbottal a fiatal ember felé vágott *Nedelkovics* revolvert rántott elő és kétszer a levegőbe lökte, hogy támadóit megfutamtassa. A lövések zajára oda sietett a szomszédos község bírása és most már mind a hárman rátámadtak *Nedelkovicsra*. A bíró fojtogatni kezdte a fiatal embert, aki revolverével fejbeütötte. — A fegyver ekeztben elsült és a bíró egyik szemét lötte ki. A két tót paraszt ekkor elmenekült. A bírot bevitték a selmecbányai kórházba. *Nedelkovics* pedig feljelentette támadóit.

**Januárban sem lesz tél.** Meteor ezeket írja: A december 28-iki változási nap, részbeni hideg jellegével fagypontra szorította a hőmérsékletet, sőt hatáskörében, úgy az országban több felé, mint nálunk is havazást létesített, a melylyel legalább némi téli színezetet adta az időjárásnak.

Ebből is látjuk, hogy a bolygók állásaiból eredő hideg jellegű változások, igyekeznek is a jellegüket érvényesíteni, de, azon általános, már csak egy kozmikus elektromos befolyásból eredhető ellenhatással szemben, mely légkörünket kell, hogy betöltse, nem képesek ezt akként ki is vinni, hogy hideg jellegüket állandósítva, a tél időt teljes mértékben érvényesíthessék: míg ezekkel ellenben a bolygóktól eredt erőhatások melegjellegű változási napjai, ezen jellegüket sokkal inkább kifejtetik, mint a hogyan ezt más években teheték. Hideg jellegű változási nap volt még a 31-iki, mely mint Szaturnus együttállása Holdunkkal viharos, vagy szeles jellegű változásokat is hozott. Jövő év januárius havának változási, napjai 3—4—9—10—11 14—15—18—20—21—27—28 29-re esnek. A melyek közül legerősebb hatásuk a bolygók részéről: 4 csapadékos: 24 hideg viharos, 18 változó és 28 hideg jeleggel

**Nem-e jobb, ha már most mondja:** „Sirolin” Rohe-t. akarok használni!” és így a tüdő, torok és a nyálhártyák minden bajától szabadult mintha majd, talán gyógyíthatatlan tüdő vagy gégegyulladás szenvedve kénytelen késői megbánással bevallani: „Vajha csak idején használtam volna a Sirolin „Rohe-t”!

— **Önmagának ellensége** az aki, nem a „Milttelep”-ről, Nagyósz kér ajánlatot szállító oltványokról és amerikai szállóvesszőkről,

— **Magán varró-iskola Ipolyságon.** Ez év elején a Schück-féle házban magánvarró-iskolanyit meg, a növendékek szabászatban fehérnemű és felső ruha varrásban nyerneket oktatást. Növendékek felvétele ugyan ott.

## IRODALOM ÉS ZENE.

(\*) A „**Vasárnapi Ujság**” december 31-iki száma érdekes és gazdag illusztráció-anyagot közöl a Japán-asztaltársaságról, a középkori miniatűr-festészet remekeiről, a Petőfi-Társaság új tagjairól, Mexikó érdekes pontjairól (eredeti felvételek után) stb. Szépirodalmi olvasmányok: Kaffka Margit regénye, Lengyel Géza és Kazár Emil novellája, Ady Endre és Haraszthy Lajos versei. Egyéb közlemények: gróf Zichy Nándor arczképe, Lakatos László czikke, tárczaezikk a hétről s a rendes heti rovatok, Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám). Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap,” a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

(\*) **Uj metszésű, modern betűkkel,** tehát új köntösben jelent meg a Várad Antal és Falk Zsigmond dr. szerkesztette Ország-Világ újságvétele. Ez is jó bizonyítka annak, hogy nő gonddal ügyelnek a lap külső kiállítására is. Az újszterndei számban természetesen sok az alkalmi kép; hirtelenében nyolcat számoltunk meg olyat, amely ez újvére, avagy az újsávkészítés vonatkozására vonatkozik, Várad Antal egy tárczával kapcsolatosan két képen a budavári régi Nagyboldogasszony-templomot, a mostani Mátyás-templom őseit láthatjuk. Két kép Zichy István grófnak és Gergely Imrénének egy-egy műcsarnokbeli festményét ábrázolja, hat kép pedig egy szobrászművész stb. Mutatvány-számot ingyen küld a kiadóhivatal (Budapest V, Hold-utca 7), ahová az előfizetési pénz is beküldendő. A lap ára félévre 8 korona.

(\*) **Ifjúsági Almanach.** Sebők Zsigmond és Benedek Elek kitünő képes gyermeklapja, a Jó Pajtás újságvétele számával küldi szét gazdag tartalmú és szép kiállítású Almanachját, mely a naptári részén kívül egész tömegét adja az érdekes olvasni valóknak. Az új évről több mulatságos móka is szól, a rovatok közül e Faragó bácsi mozija és a kis diákok levelei vannak meg Faragó Géza ezenkívül még pompás újságvétele üdvözlötlet is rajzolt. Várad Antal a nemzeti Színház építését mondja el, Csánki Mártha kedves verset írt, Zsiga bácsi kedves mókát mond el. Rákosi Viktor új regénybe kezd. A rejtvények, szerkesztői üzenetek teszik teljessé e szám gazdag tartalmát.

A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, fél évre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala Budapest, IV, Egyetem-utca 4.

## NYILTTÉR.

### Nyilatkozat.

Alulírott Popellár Bertalan körjegyző urtól, nemkülönben özv. Papp Lajosné urnőtől a velük szemben elkövetett becsületsértésekért, rágalmaszást és mindennemű helytelen eljárásomért ezennel bocsánatot kérek.

Zsóka György  
segédjegyző.

Egy jó házból való  
nyomdász tanulóknak **FIU**  
azonnal felvétetik a Neuman  
:: nyomdában, Ipolyságon ::

**Papier à Cigarettes**



**ABADIE**

**MILTELEP** Készlet sok millió

**NAGYÖSZ.**

KÖZÉPEUROPA LEGNAGYOBB SZŐLŐISKOLÁJA



ÁRVEVÉZÉK INGYEN

**LAPP HENRIK** féle  
**MÉLYFŰRÁSOK**  
magyar részvénytársasága  
**BUDAPESTEN**  
Iroda: Gyár:  
v. Balthory-utca 3. | X. Kőbányai út 4.  
Telefon: 114-16 (interurbán) Telefon: 157-72

**ELVÁLLAL**  
**MINDENNEMŰ FŰRÁSOKAT**  
a legnagyobb mélységig  
minden célra



Gyárt és javít  
**MÉLYFŰRÁSI GÉPEKET, SZERSZAMOKAT**  
**ÉS ESZKÖZÖKET.**  
Legjobb referenciák!

**VASÁRNAPI UJSÁG**

ELŐFIZETÉSI ÁRA  
EGY ÉVRE 20 K. HAT HÓNAPRA 10 K.

Minden újonnan belépő előfizető ingyen kapja a Vasárnapi Ujság díszes karácsonyi albumát.

Mutatószámokat kívánatra mindenkinek küld a «Vasárnapi Ujság» kiadó-hivatala, Franklin-Társulat, Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.

7471—1911. tkvi szám.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bíróság közhírré teszi, hogy Schmidt E. és tsa pozsonyi cég végrehajtónak Klein Jenő tsmagi líkös végrehajtást szenvedő elleni 214 kor. 20 fi 1 tőke és jár.

iránti végrehajtási ügyében a területéhez tartozó Tesmag község 668 számú tjkönyvében A. I. 1—3. sorsz. és 115. 116 és 125 hrszám alatt foglalt ingatlanokból Klein Jenő illető 1/2 jutalék 1554. korona megajánlott árban 1912 évi február hó 1 én délelőtt 9 órakor Tesmag község háza a fenti kiáltási ár 10%-ának bánatpénzül letétele mellett — azonban semmi esetre a kikiáltási áron alul-el nem fog árveztetni.

A vételár az árverés napjától számított 30.60 és 90 nap alatt 3 egyenlő részletben 5 % kamatokkal együtt lefizetendő.

A bánatpénzt az utolsó részletbe beszámítja.

Az árverési feltételek a bíróságnál, valamint a fent megjelölt község eljárárságnál megtekinthetők.

Ipolyság, 1911 évi december hó 16-án. A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság. Oravez Béla s. k. kir. törvszéki bíró.

A kiadvány hitelűl:

Csala, telegkönyvvezető

**Egy okos fej**

minden alkalommal

**Dr. OETKER sűtőporát használja á 12 f.**

Teljesen higiénikus, orvosok által ajánlott élesztőpótló.

Használata által minden tészta nagyobb lazább és könnyebben emészthetővé lesz.

**Dr. Oetker-féle Vaniliátlan cukor** á 12 fillér.

a legnemesebb fűszere minden tésztnak, kakaó és tea, csokoládé és krém, kuglupf, torta, pudding es tejszín, továbbá finom vagy porcukorral vegyítve mindennemű sütemény behintésére. Pótol 2—3 cső vaniliát. Ha fél csomag **Dr. OETKER VANIL N-CUKROT** 1 kgr. cukorral keverünk és ebből 1 vagy 2 teáskanálnyit 1 cs sze teára öntünk, úgy egy-kétünő aromájú, teljes italt kapunk.

**Dr. OETKER sűtőpora és vanil nekra** minden fűszerkereskedésben stb. kapható. Kimerítő használati utasítás minden csomag mellett van. Receptgyűjtemény ingyen!

KAPHATÓ IPOLYSÁGON:

Dangel Béla, Bartók Ernő, Berczeller  
:: Marton és Brack Ignác uraknál. ::

5256. — 1911. tk. sz.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bíróság közhírré teszi, hogy a S. meci Takarékpénztár végrehajtónak Stefanik György végrehajtást szenvedő elleni 3000 korona tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a területén lévő Lissó község 311 sztkvben A. I 1—6. 8—11. 13—20. sorsz. 1/3 ad részben, özv. Suska Jánosné szül. Stefanik Zsuzsanna, 1/3 ad részben Pekár Györgyné szül. Stefanik Anna es 1/3 ad részben Stefanik György, Bencsik Pálné sz. Stefanik Anna és Smid Jánosné szül. Stefanik Zsuzsanna dologi adósok névévén álló 1186 korona törv. becsértékű kültelek. az ottani 386, sztkvben ugyanazok nevévén álló A — 1. sor. 175. hrsz. 47. házsz. bniteleknek 150 korona, 2. sor. 177. hrsz. beltekikertnek 19 kor., 6. sor. 1890. hrsz. szőlőnek 100 kor., 7. sor. 1913. hrsz. szőlőnek 248 korona, 8. sor. 2165. hrsz. szőlőnek 16 kor na törvénye becsértékű 1/2.ed rész s az ottani 388. sztkvben A. — 3. sor. 2858. hrsz szőlőből 182 korona, s a 4. sor. 1870 hrsz. szőlőből 138 korona, törv. becsérték Stefanik György (nős Dvorszki Máriával) nevévén álló 6/8-ad rész az 1912 évi január hó 24 ének délelőtt 9 órakor Lissón a község háza a megállapított kikiáltási ár 10 százalékának bánatpénzül letétele mellett az. esetre, ha az előző jelzalogos és előnyös

tételek teljes kielégítése szükségesnek mutatkozós 600 korona vételár előfutnénk — akkor a 6799/908, sz. a. özvegy Stefanik Pálné szül. Gyurkovics Anna javára bejegzeett szolgálmt jog ériületlen marad, ellenesetben ennek fentartása nélkül a becsáron alul is de a kikiáltási ár 2/3-án alul nem fog elárveztetni, a vételár az árverés napjától számított 30, s 60 nap alatt egyenlő 2 részletben 3 százalék kamattal együtt lefizetendő, A bánatpénzt az utolsó részletbe beszámítja. Az árverési feltételek a bíróságnál, mint a fent megjelölt község járáságnál megtekinthetők.

Kir. törvényszék, mint telegkönyvi hatóság, Ipclyság, 1911. évi október hó 10-én Oravez s. k. kir. törvényszéki bíró A kiadvány hitelűl.

Csala telegkönyvvezető

6246. 1911. P. szám.

**Hirdetmény.**

Az ipolysági kir. törvényszék a Wolner S. budapesti cég által Kemence község határában épített lóüzemű erdei iparvasútra vonatkozó kisajátítási ügyben közhírré teszi, hogy a kártalanítási eljárás megkezdésére határnapul 1912. évi január hó 24-ik napjának délelőtti 9 óráját tűzte ki Kemence község házához; mikorra és hová a kisajátított, a kisajátítási összegre egyezséget nem kötött tulajdonosokat, illetve képviselőiket, továbbá a távollevők és ismeretlen tartózkodásuak részére kirendelt gondnokot Dr. Földes Bernát ipolysági ügyvédet a törvényes következmények terhe alatt azzal idézi meg, hogy elmaradásuk a kártalanítás felett hozandó érdemleges határozatot nem gátolja továbbá, hogy az egyéni külön értesítésnek elmaradása, vagy a tárgyalásról való elmaradás miatt igazolásnak helye nincsen.

Kir. törvényszék.

Ipolyságon, 1911 évi decz. hó 22-én.

Martinovics  
elnök.Fehérváry  
jegyző.

1—3.

1091 1911. vhtó. szám.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t-c 102. § a értelemében ezenel közhírré teszi, hogy az ipolysági kir. járásbírósnak 1911. évi Sp. II. 272/3 sz. végzése következtében Dr. Vámos Béla javára 3000 k s jár. erejéig 1911. évi szeptember h 6-án fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfogalt és 5360 koronára boesult következő ingóságok u. m. botorok, lovak, tehének, széna, szalma stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ipolysági kir. járásbírósnak 1911. évi V. 556. 5 számú végzése folytán 3000 k. tőkekövetelés ennek 1911. évi április hó 15 napjától járó 5 százalék kamata, egyharmad százalék váltódij és eddig összesen 156 korona 04 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Sirakon leendő megtartására 1912. évi január hó 19 ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legutóbbat igazóknak, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendel-2 tetik.

Kelt Ipolyságon, 1912 évi január hó napján.

Németh Emil  
kir. bír. végrehajtó.

**Értesítés.**

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, hogy 1912. évi január 1-én Selmecbányán

**bérekocsi- és fuvarozási vállalatot alapítottam.**

Elvállalok minden időben

**személy- és áru fuvarozást**

és igyekeznini fogok a nagyérdemű közönség e szakmába vágó igényeit és kívánalmait a legpontosabban kielégíteni

Szíves látogatást kér

**Doman D.**  
fuvarozó

**Superfoszfátot  
Chilisetromot**

jutánvosan ajánl és állandóan raktáron tart

**Berczeller Márton**  
Ipolyságon.

Mindenkinek érdekében áll, mielőtt bevásárlásait eszközölné, elmenni

**Révész Ármin**

csemege

üzletébe

ahol különösen tea, tea-  
rum, likörök és alkalmi  
ajándéktárgyak feltűnően  
jutányos árban szere-  
— **hetők be.** —

Hontmegye székhelyén Ipoly-  
ságon (vasuti állomás) egy 25  
év óta fennálló

**nagy forgalmú vendéglő**  
nagy udvar, kert, istálló  
és melléképületekkel szabad  
kézből eladó. Közvetítők kizárva.

Feltételek megtudhatók

**Trupp Károlynál**  
Ipolyságon.

**Köhögés**

és rekedtségnél tüdőkatarrus,  
vagy számarhurutnál az ember-  
rek milliói

a **Kaiser**-féle meli kara-  
mellát.

használják a három fény jel-  
zéssel.

**6050** közjegyzőleg hitelesített  
bizonyítvány orvosok és  
betegektől, tanuskodik a  
biztos eredményről.

Könnnyen emészthető és igen  
jó ízű bonbonok.

Gsomagja 20 és 40 fillér, do-  
boza 60 fillér.

Kapható minden gyógyszer-  
tárban és drogeriákban, 2—20

**B U T O R O K**

Hálók, ebédlők, uriszobák, szalónok, tel-  
jes szálloda, kávéház, vendéglő és kas-  
télyberendezések, vas- és rézbutorok,  
szőnyegek függönyök, csillárok és zong-  
— rák szállítanak bárhova

készpénzért, vagy rendkívül  
előnyös fizetési feltételekkel.

Díszes nagy butoralbum 1 korona  
Teljes berendezésnél utazó mintákkal  
díjmentesen küldetik bárhova

**Modern Lakberendezési Vállalat**

Budapest, IV., Gerlóczy-utca 7. szám

(Központi városháza mellett.)

10 52

**„UNIO“ Kereskedelmi GALGÓCZ.**  
Részvénytársaság Telefon: 67.

**Elfogad betéteket nettó 5%, kamatozás mellett.**

Tőzsdei megbízásokat a budapesti és külföldi tőzsdékre; lebonyolít  
a bankszakmába vágó minden ügyletet.

**Elad és vesz:** Takarmánycikkeket, gabonaneműeket, vetőmagvakat,  
finomított és nyers szeszt, műtrágyát, kőszentet, kereskedelmi növénye-  
ket. — Értékpapirokat, szeivényeket és külföldi pénznemeket.

**Hitelt nyújt** folyószámlában értékpapírokra, árukra és egyéb fedezet  
mellett. — **Mezőgazdasági gépeket elad.** — **Biztosítási ajánla-**  
**tokat elfogad** élet, halál, tűz, jég, betörés és üvegbiztosításokra.

**Kereskedelmi és ipari vállalatokat támogat,** részt vesz parcellázási  
műveletek keresztülvitelében.

**Automobil közlekedési vállalat;** állandó járatok Pöstyén, Trencsén-  
Teplicz fürdőekben 1912. május 1-től.

**Luxus automobilok bérelhetők** 1912. május 1-től órákra és napokra  
legolcsóbb dijszámítás mellett.

**Arcképeket,**

festményeket, krétarajzokat, fény-  
képnagyításokat bármily kis fény-  
kép után szavatossággal készítek.

Sikertelen képért újat csinállok vagy  
a pénzt visszaadom.

**Ugyenkök**

minden kisebb helyiségben is egye-  
dülvi képviselőként fix fizetéssel és  
magas jutalékkal felvételnek. Válasz-  
bélyeg melléklendő. Árjegyzék ingyen.

**Zsolnai János**

arcképfestészeti műintézete

... BÉKÉS-CSABA. ...

**LENGYEL SZÁLLODA IPOLYSÁG.**

Van szerencsém a mélyen tisztelt nagy közönségnek szíves tudomására hozni,  
hogy szállodámat **20 modern berendezésű szobával** láttam el, a Farszky nővérek által  
vezetett, jó hírnévnek örvendő **éttermet is megnagyobbítva**, saját kezelésbe vettem s izlé-  
sesen berendeztem, főigyekezetem oda irányul hogy a legnagyobb tisztasággal vendéglőmben  
a legkényesebb igényeknek is megfelelő **kitűnő ételek s italok** legyenek a legelőzékenyeb-  
ben kiszolgálva, ugyszintén rendelkezésére áll a t. vendégeimnek egy modern berendezésű  
**fajencz fürdő-szoba.**

Kiváló tisztelettel **LENGYEL J. D., szállodás.**

Pontos kiszolgálás!

Mérsékelt árak!

Étkezési abonemák háznál és házon kívül elfogadtatnak.

**"CLIMAX"** = Pénzt =  
nyersolajmotor.  
Legolcsóbb, legbiztosabb üzemelő.  
Versenyképes árak.  
Elsőrangú minőség. \*\* Több ezer referencia

takarít meg!



**Bachrich és Társa**

motorgyári főkelel

Budapest, V., 13 Szabadság-tér 17. szám.

(Tőzsde-palota)

Telefonszám: 71-01. Sürgőnycim: „CLIMAX“.

Egy jobb féle 4 szobából és egyéb  
mellék helyiségekből álló

≡ uri lakás ≡

az új telken április 1-től bérbe adó.

Bővebbet a háztulajdonosnál

**Trébel János**  
kőműves mester.

1-3



Standard of  
Jamaika-Rum

Gammage és  
Hollington, London

eredeti töltése.

Főlerakot:

**RÉVÉSZ ÁRMIN**  
Ipolyságon.

Főraktár Ausztria-Ma-  
gyarország részére:

Pekarek és Lederer Bécs, 19/1.

1-6



Értesitem a n. é. közönséget, hogy  
a Baross-utcában levő

**óra és ékszer**

üzletemben mindennemű  
nickel, acél, ezüst és arany zseborákat,  
inga és ébresztő órákat, arany és  
ezüst láncokat, gyűrűket, függőket,  
nyakláncokat, ezüst evőeszközök suly  
szerint, kinaezüst állványok, kosarak,  
díszlágyak — név, születési, nász és  
alkalmi ajándékoknak nagy választé-  
tékban, gyári árakban kaphatók.



Régi aranyat és ezüstöt  
teljes értékben beveszem!  
Árusítás részletfizetésre is!

Kiváló tisztelettel  
**VÉRTES SÁNDOR**

| Képes árjegyzéket kívánatra bérmentve küldök: |

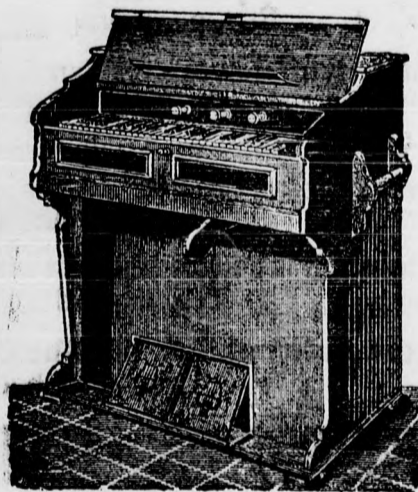


Páratlan olcsó bevásárlási forrás

**GIEGLER FERENCNÉ**

első esztergomi hangszerkészítő  
cégnél **ESZTERGOM.**  
Kossuth Lajos-u. 14. sz.

Mindennemű huros, vonós és fuvó  
hangszerek, iskolai harmoniu-  
mok (140 k. és feljebb), iskola  
hegedűk 6 koronától, erős hangú  
kézi harmonikák, beszélőgépek  
és lemezek gyári árban. Tü nél-  
kül játszható Pathéfon gépek és  
lemezek egyedélárusítása; a létező  
minden gyártmányú gramofon le-  
mezek a legolcsóbb árban. Folyó  
évi november 1-től  
üzletemet nagyobbítva áthelyeztem



a Kossuth Lajos utca 14. szám alá, hol állandó raktárt tartok a világhírű bécsi  
STENZEL és SCHLEMMER-féle zongora és pianóknál, valamint a híres gyárt-  
mányú KOTYKIEVIC-féle házi- és iskolai harmoniumokból. 12-52

Saját gyártmányú kétszer  
finomított

**Repczeolaj**

és

**Repczepogácsánkat**

ajánljuk a mindenkor leg-  
olcsóbb napi árak mellett.  
Megrendelések **Gazdasági**  
**Olajgyár Leszenye, vagy**  
**Berezeller Márton-**  
**hoz Ipolyság intézen-**  
**dők.**

**Gazdasági Olajgyár.**

Elfogadunk előjegyzéseket kisebb szállításra is

Veszünk repcét és lenmagot.

**Szőlő-oltványok**

Szőlővesszők és Gleditschia (élő kerítésnek al-  
kalmak) csemeték beszerzésére legmelegebben  
ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

**Szűcs Sándor fia**

szőlőtelepét Bihardiószegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen  
addig oltványt vagy vesszőt míg a fenti cég nagy  
képes árjegyzékét nem kérte; ingyen és bér-  
mentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost  
érdekelt hasznos tartalmánál fogva.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. zámatlan elismerő levél.  
A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére  
szívesen láttatnak.

**TÚZIFA méterenkint kapható**  
**Wolfner S. cég**

kemenczei telepén

Bővebbet

**HABERMANN EMIL KEMENCZE.**

A higienikus

Csak a  
**minőség**

réven lett  
világhírű  
a valódi

**PALMA**  
kaucsuk-cipősarok

Palma kaucsuk  
ágybetét  
minősége  
elsőrangú

NYOMATOTT NEUMANN JAKAB GYORSSAJTOJAN IPOLYSÁGON.